

ARROW N

INSTRUKCJA MONTAŻU



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

P.P.H.U. AWEX
Ul.Długa 39 Masłomiąca
32-091 Michałowice
tel:+48 12 681 55 00
fax:+48 12 681 55 22
www.awex.eu

SPECYFIKACJA TECHNICZNA:

- Napięcie zasilania: 220 - 240VAC/50 - 60Hz, 176 - 275VDC, 24VDC, 48VDC

- Klasa izolacji: II lub III

- Stopień ochrony: IP40 lub IP44

- Czas pracy w trybie awaryjnym: 1, 2 lub 3h

- Źródło światła: 1W, 2W lub 3x1W LED

- Czas ładowania akumulatora: maksymalnie do 24h

- Temperatura otoczenia: 0 - +40°C

- Odległość rozpoznawania: 25m

CECHY CHARAKTERYSTYCZNE:

- Sygnalizacja ładowania akumulatora za pomocą diody LED

- Elektroniczne zabezpieczenie przed rozładowaniem baterii

- Funkcja automatycznego testowania (opcjonalnie)

- Możliwość pracy w trybie awaryjnym lub sieciowo - awaryjnym

- Możliwość zastosowania do systemu monitorowania Rubic

- Możliwość zastosowania do centralnej baterii

- Montaż natynkowy do sufitu lub ściany

- Korpus oprawy wykonany z poliwęglanu, szyba z plexi

- Oprawa może być zasilana ciałem biegnącym

- Montaż do powierzchni płaskiej wewnątrz budynku

- Oprawa jest wyposażona w moduł, który pozwala zmieniać tryb pracy na awaryjny

ZALECENIA UŻYTKOWE:

Aby zapewnić prawidłową i bezawaryjną pracę oprawy należy przestrzegać następujących zasad:

- Pakiet akumulatorów muszą współpracować z modułami awaryjnymi

- Instalację oprawy powinna wykonywać odpowiednia osoba, do takich czynności uprawniona

- Po zainstalowaniu oprawy powinno nastąpić formatowanie akumulatora poprzez ciągłe ładowanie w okresie 24h i pełne rozładowanie świeceniem

- Należy przeprowadzić trzy pełne cykle formatowania aby uzyskać jak największą pojemność akumulatora

- Raz w roku należy przeprowadzić przegląd techniczny oprawy z wyjątkiem akumulatora

- Ważne jest zachowanie parametrów temperaturowych dla pakietów bateriowych tj. od 0°C do +55°C

- Zabrania się jakichkolwiek zmian w konstrukcji układu elektronicznego

- W przypadku gdy oprawa nie zapewnia podtrzymywania zasilania dla znamionowego czasu pracy, należy wymienić akumulator

- Producent zaleca wymianę akumulatora co 4 lata

- Źródło światła zastosowane w tej oprawie oświetlenowej powinno być wymieniane

wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego, lub

podobnie wykwalifikowaną osobę

- Znamionowy strumień światła w trybie awaryjnym wynosi 100%.

WARUNKI GWARANCJI:

Warunkiem uznania gwarancji jest:

- Brak uszkodzeń mechanicznych

- Brak śladów ingerencji osób trzecich w konstrukcję oprawy a zwłaszcza modułu awaryjnego

- Prawidłowe eksplatacja zgodna z zaleceniami

- Prawidłowe podłączenie napięcia zasilającego i pakietu akumulatorowego

(UWAGA! należy zwrócić uwagę na bieguniowość zacisków baterii i przewornicy).

TESTOWANIE OPRAWY (opcjonalne):

Istnieje możliwość testowania oprawy za pomocą przycisku testu

umieszczonego w obudowie (opcjonalnie). W momencie podłączenia oprawy do napięcia zasilającego zapala się zielona dioda sygnalizująca pojawienie się napięcia w układzie elektrycznym a tym samym ładowanie akumulatora. Wróciście przycisku powoduje aktywację testu oprawy poprzez przerwę w obwodzie a tym samym symulację zaniku napięcia sieciowego i przełączeniu przez układ elektryczny w tryb pracy awaryjnej. Podczas pracy awaryjnej dioda LED przestaje świecić, oprawa zgasza z akumulatorem. Po zwolnieniu przycisku powraca napięcie sieciowe rozpoczęta się proces ładowania.

FUNKCJA AUTOTEST (opcjonalnie):

Test A wyzwalany jest automatycznie co 28 dni. Podczas wykonywania testu A sprawdzane są następujące parametry: wymuszenie pracy awaryjnej oprawy na czas 1 min. Kontrola prądu rozładowania akumulatora. Test B wyzwalany jest automatycznie co 364 dni. Podczas wykonywania

testu B sprawdzane są następujące parametry: wymuszenie pracy awaryjnej oprawy na czas określony dla danej oprawy, kontrola prądu rozładowania akumulatora, kontrola pojemności akumulatora.

Kolor świecenia (migania) LED R - czerwony, G - zielony	źródło światła dowolny	Opis Potwierdzenie resetu czasu lub błędów (tylko AT)
G R G R G		Świeci Praca awaryjna
nie świeci		Tryb spoczynkowy

R R R	dowolny	Błęd komunikacji (tylko RS), brak akumulatora
R R G R	dowolny	Błęd komunikacji (tylko RS), wpięty akumulator
R R G R	dowolny	Błęd akumulatora

R R R	dowolny	Błęd źródła światła lub elektroniki
-------	---------	-------------------------------------

sygnalizacja błędów albo nie świeci	świeci	Wykonany test lub praca sieciowa
-------------------------------------	--------	----------------------------------

sygnalizacja błędów albo nie świeci	dowolny	Brak akumulatora
-------------------------------------	---------	------------------

G R	nie świeci	Tot gotowości (akumulator pełny)
-----	------------	----------------------------------

R R R	nie świeci	Zła bateria do mocy źródła światła
-------	------------	------------------------------------

220-240V AC 50-60Hz	176-275V DC	24V DC	48V DC	LED	IP40	IP44
---------------------	-------------	--------	--------	-----	------	------

TECHNICAL SPECIFICATION

- Supply voltage: 220 - 240VAC/50 - 60Hz, 176 - 275VDC, 24VDC, 48VDC

- Insulation class: II or III

- Protection level: IP40 or IP44

- Time of operation in emergency mode : 1, 2 or 3h

- Light source:1W, 2W or 3x1W LED

- Battery charging time : up to 24h

- Ambient temperature : 0 - +40°C

- Viewing distance: 25m

MAIN FEATURES:

- Battery charging indication by LED

- Electronic protection against total battery discharge

- Self-test function (optional)

- Operation in emergency or mains and emergency mode available

- Using to Rubic system available

- Using to central battery available

- Surface assembly (wall, ceiling)

- Assembly indoors to flat surface

- Polycarbonate body, plexi glass

- The luminaire can be powered maintained or non maintained

- Controlegear supplied within this luminaire performs the function of changeover operation from normal to emergency mode

RECOMMENDATIONS FOR USE:

The following rules must be observed to ensure the correct and reliable operation of the fitting:

- Battery packs must be compatible with emergency modules

- Installation of fitting should be made by appropriate person which is authorized for such works

- After installation of fitting, the formatting of battery must be made while continuous charging for a period of 24 hours and fully discharging it through lighting

- Three full formatting cycles must be performed to achieve maximum battery capacity

- Technical inspection of the fitting and, in particular, of the battery must be performed once a year

- It is important to maintain temperature parameters for battery packs, from 0°C to + 55°C

- It is forbidden to make any changes in electronic system design

- If the fitting does not withstand its rated operation time, the battery must be renewed

- It is recommended by the manufacturer to renew the battery every 4 years

- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person

- Rated luminous flux in emergency mode amounts to 100%.

TERMS AND CONDITIONS OF WARRANTY:

The condition to acknowledge the warranty is:

- No mechanical damage

- No evidence of changes made by third party in fitting design and, in particular, emergency module

- Proper use, as recommended

- Proper connection of supply voltage and battery pack (attention must be paid to the polarity of the battery and converter terminals).

TESTING THE FITTING (optional):

It is possible to test the fitting using test button placed in the housing (option). At the time when the supply voltage is connected to the fitting, the green LED lights up indicating the emergence of voltage in the electronic system and thus the battery charging.

By pressing the button, the test of fitting is activated through an open circuit, and by this the decay of mains voltage is simulated and the switching over by electronic system to the emergency operation mode is caused. During emergency operation, the LED is no longer lit, the fitting is powered from the battery. When the button is released, the mains voltage returns and the fitting is operated in mains mode, charging process is started.

AUTOTEST FUNCTION (optional):

Test A is run automatically every 28 days. During test A a conversion kit is switched

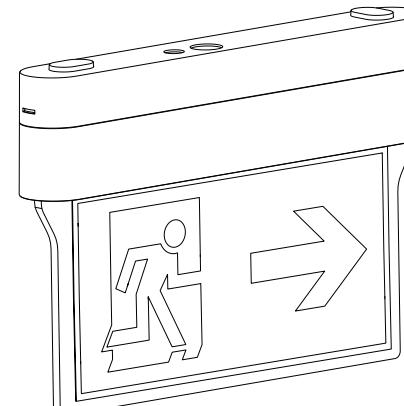
to emergency mode for 1 minute and the following parameters are checked: control

of battery power discharge, control of battery. Test B is run automatically every 364

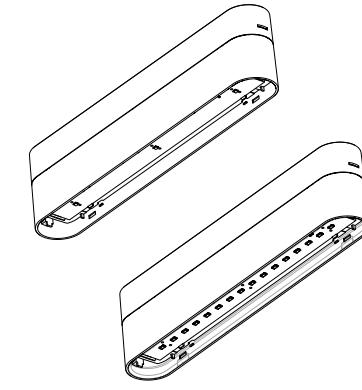
days. During test B a conversion kit is switched to emergency mode for all duration time and the following

parameters are checked: control of battery power discharge, control of minimum battery voltage .

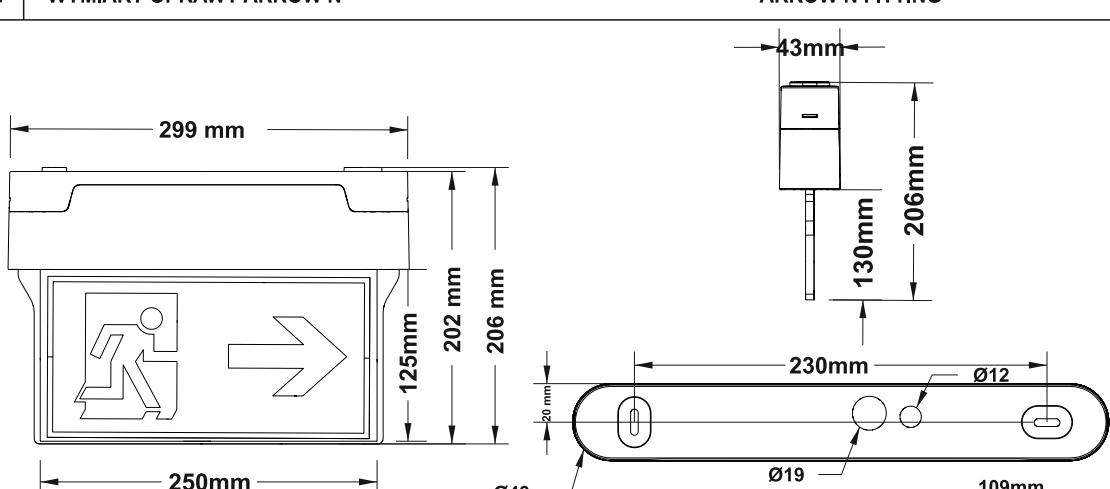
1 OPRAWA ARROW N



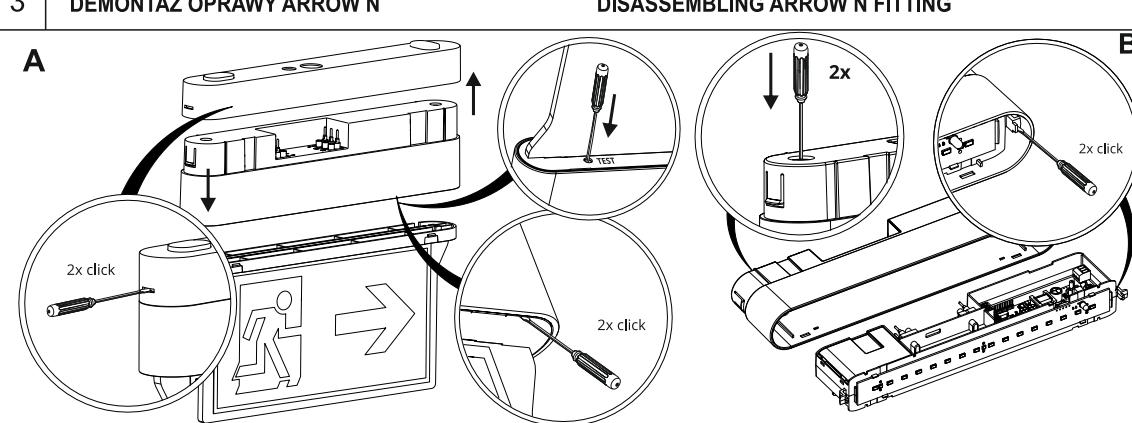
ARROW N FITTING



2 WYMIAŁY OPRAWY ARROW N



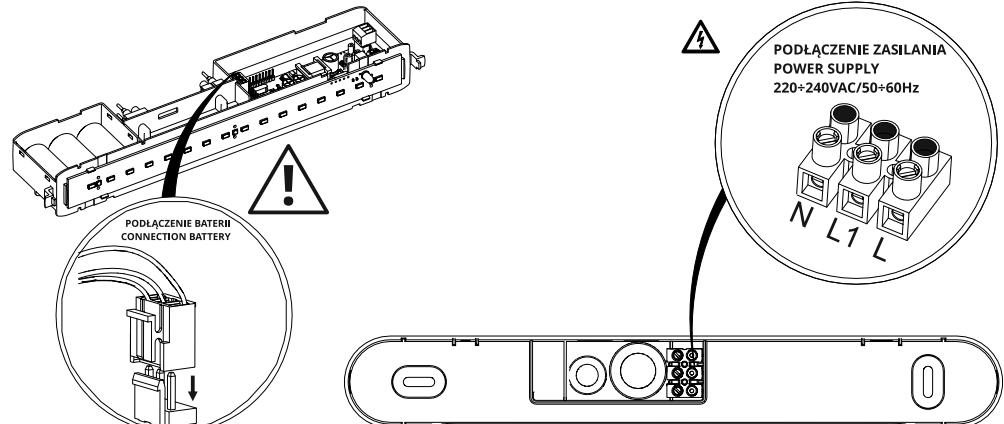
3 DEMONTAŻ OPRAWY ARROW N



4

PODŁĄCZENIE OPRAWY AUTONOMICZNEJ

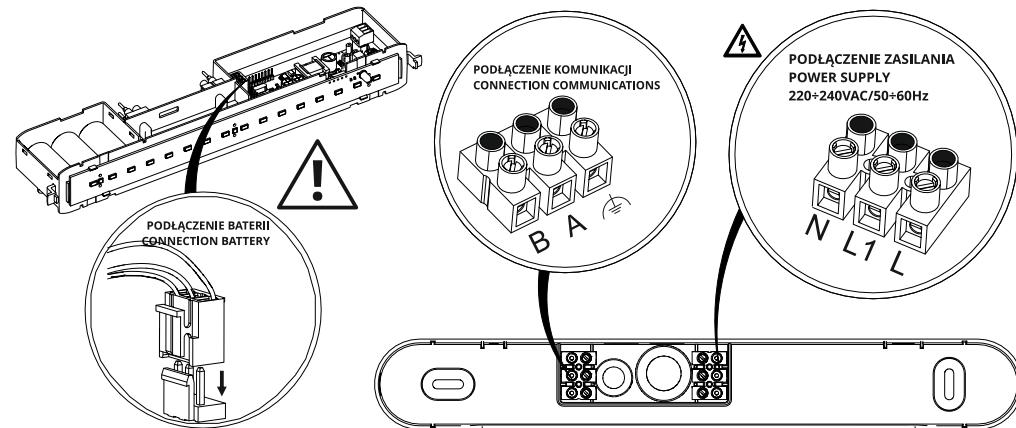
CONNECTION OF AUTONOMOUS FITTING



4c

PODŁĄCZENIE OPRAWY DO SYSTEMU RUBIC

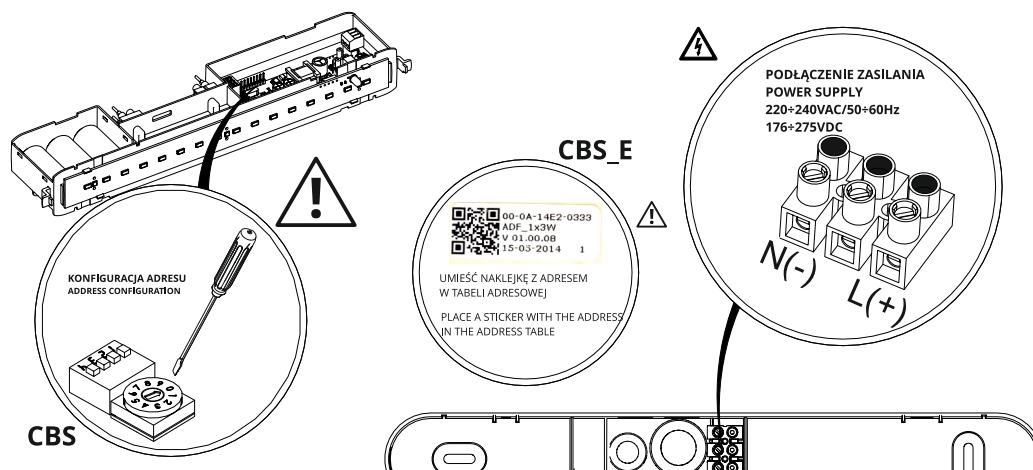
CONNECTION OF FITTING TO RUBIC SYSTEM



4a

PODŁĄCZENIE I USTAWIENIE OPRAWY DO SYSTEMU CBS

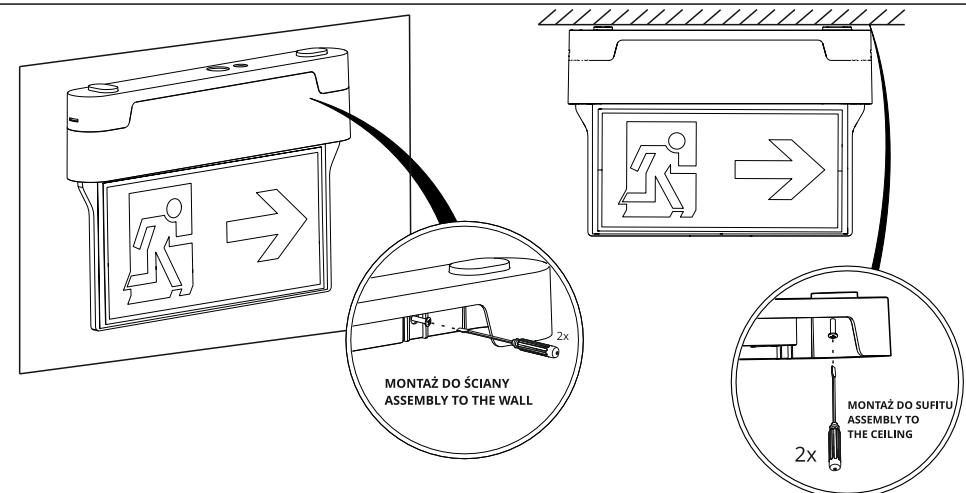
CONNECTION AND SETUP OF FITTING TO CENTRAL BATTERY



5

MONTAŻ OPRAWY DO SUFITU

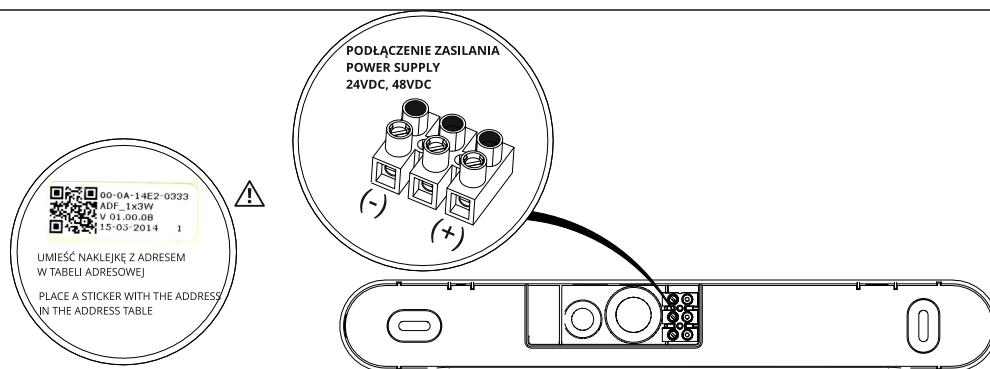
SURFACE ASSEMBLY



4b

PODŁĄCZENIE OPRAWY DO SYSTEMU FZLV

CONNECTION OF FITTING TO FZLV CENTRAL BATTERY



ZALECENIA PRODUCENTA

PRODUCER'S GUIDELINES

ZALECENIA PRODUCENTA DOTYCZĄCE MONTAŻU:

- w oprawie autonomicznej przewód L i L1 jest wymagany dla trybu dwuzadaniowego (SA), dla jednozdaniowego (SE), nie jest wymagany L1
- w przypadku opraw kierunkowych na jasno (SA) producent serdecznie montuje zwołkę między L a L1 w celu przełączenia trybu pracy na ciemno należy zdementować w.w zwołkę.
- podczas podłączania baterii zwrócić szczególną uwagę na prawidłową polaryzację „+” i „-“
- podczas podłączania przewodów komunikacyjnych zaizolować ekran, który może prowadzić do zwarcia pozostałych żył komunikacyjnych
- najpierw należy podłączyć do modułu baterie a następnie podłączyć zasilanie sieciowe
- adres oprawy CBS nie może być dublowany w obrębie jednego obwodu
- podłączając oprawę do systemu FZLV zachować polaryzację „+” „-“
- rysunki zamieszczone w instrukcji mogą nieznacznie różnić się od wyrobów gotowych, w celu poprawnego połączenia należy postępować zgodnie z naklejką umieszczoną na oprawie
- Należy wybrać schemat podłączenia w zależności od wersji oprawy
- w przypadku montażu oprawy podtynkowej w sufitach podwieszanych należy zapoznać się z zaleceniami dotyczącymi montażu zawartymi w instrukcji producenta sufitu
- w wersji oprawy z modułem adresowym należy nanieść na plan budynku adres oprawy w miejscu jej instalacji. Adres umieszczony na obudowie oprawy
- należy przygotować dołączoną do systemu tabelę parowania adresów projektowych z unikatowymi

PRODUCER'S GUIDELINES RELATED TO INSTALLATION PROCEDURE:

- in a fitting the cable L and L1 is required to the maintained mode (SA) ,the non maintained mode (SE) does not require L1 cable
- It is possible to use the included jumper to short circuit L and L1
- during the battery connection, pay attention to proper polarisation „+“ and „-“
- during the communication cables connection, pay attention to isolation of the cable's shield which can lead to a short circuit of the others communication lines
- The first if all you have to connect battery to inverter and then connect the mains supply
- CBS fitting address cannot be doubled in a single circuit
- during connection to the FZLV system, keep the proper polarisation „+“ „-“
- the drawing enclosed in this instruction may be vary than in the finished products, to a proper connection follow the instruction enclosed in the label attached on a fitting
- Select the wiring diagram according to the luminaire version
- in the case of mounting flush fitting in suspended ceilings refer to the instructions of installation, included the manufacturer's instructions ceiling
- in Rubic System It is needed to place on a building plan, an fitting's address in a place of it's installation. The address is placed on a fitting's housing.
- a table of design address pairings with unique ones should be prepared attached to the system